



- 1.11 Le gouvernement du Canada doit reconnaître que le Nord et le Sud sont intimement liés et que c'est aux habitants des régions nordiques de prendre une part active dans l'élaboration des aspects de la politique étrangère du Canada susceptibles d'avoir une incidence aux niveaux local ou régional. (Québec)
- 1.12 Il est nécessaire de vulgariser l'information, de la rendre compréhensible et accessible aux populations nordiques qui sont directement touchées par ces phénomènes environnementaux afin qu'elles puissent en évaluer les risques et adapter leur comportement en conséquence. (Québec)
- 1.13 Les participants qui ont discuté des échanges ont dit reconnaître que le monde circumpolaire partage nombre de préoccupations, de priorités, d'avantages et de désavantages. Diverses observations ont été faites sur les avantages des échanges de personnes et d'idées avec d'autres communautés circumpolaires. Les échanges d'étudiants ainsi que les échanges commerciaux et sportifs sont valables et constituent une expérience d'apprentissage positive pour tous les participants. (Iqaluit)

- 1.14 Ils ont notamment pour avantages de renforcer les liens, les échanges de vues et la coopération entre communautés du Nord. Les échanges aident aussi à montrer les similarités et permettent des échanges substantiels de renseignements et d'idées. Et, comme l'a mentionné un participant, il est aussi bon d'être au courant de situations plus pénibles, comme en Russie; cela permet de voir les choses telles qu'elles sont. (Iqaluit)
- 1.15 Il faut aussi coopérer davantage. Il existe des modèles d'organismes externes, tant nationaux qu'internationaux, qui s'occupent de tourisme, par exemple, au sein desquels sont représentés tous les groupes en cause. Nous avons besoin de modèles de ce type, et de groupes de pression actifs. (Iqaluit)

